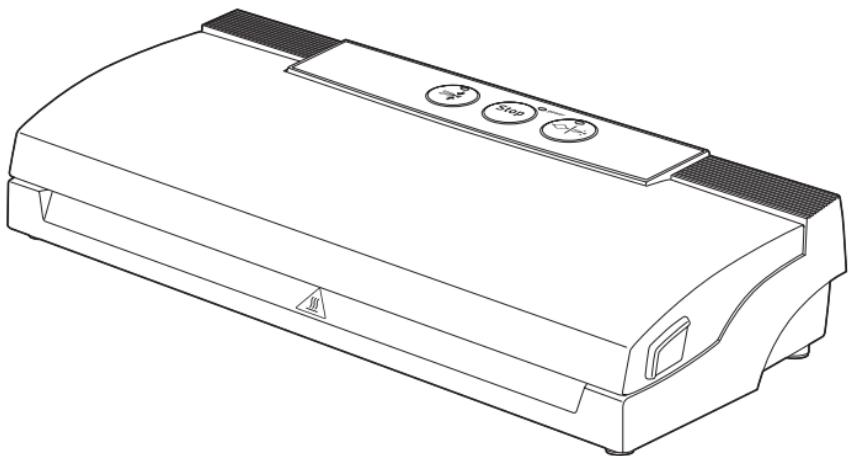


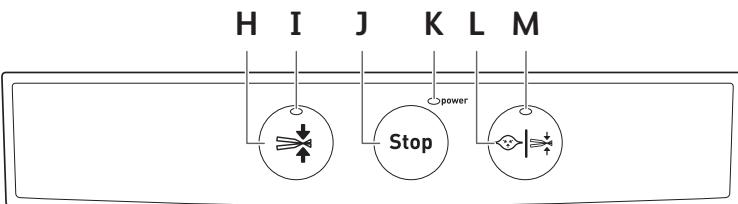
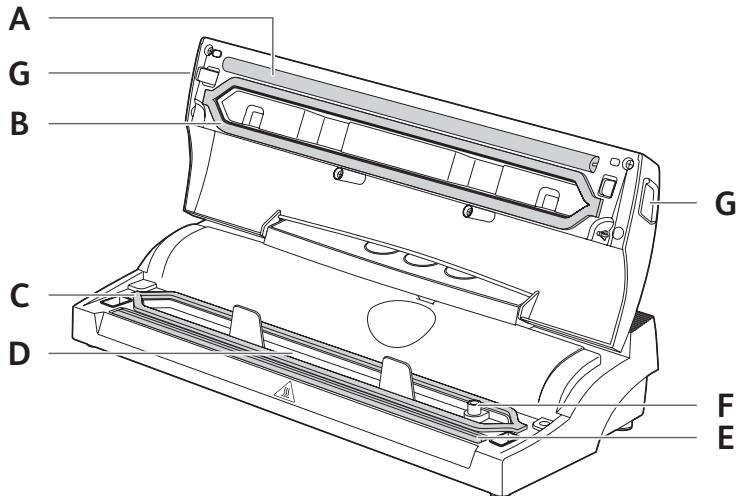
CZ

SK

HU



Vacupack Classic



POPIS

- A Těsnící pás
- B Horní těsnění
- C Spodní těsnění
- D Vakuový kanál
- E Zapékací topné těleso
- F Odsávací tryska
- G Tlačítka pro uvolnění
- H Tlačítko pro utěsnění
- I Indikátor utěsnění
- J Tlačítko pro zastavení
- K Indikátor napájení
- L Tlačítko pro vakuování + utěsnění
- M Indikátor vakuování + utěsnění

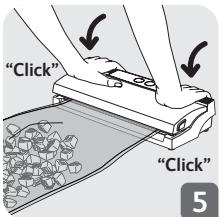
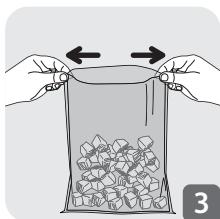
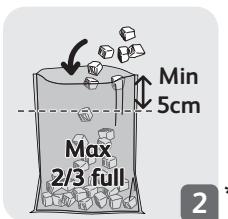
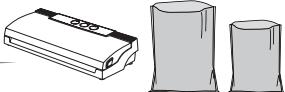
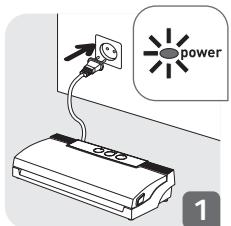
OPIS

- A Tesniaci pás
- B Horné tesnenie
- C Dolné tesnenie
- D Vákuový kanál
- E Tavné ohrevacie teleso
- F Odsávacia dýza
- G Tlačidlá na uvoľnenie
- H Tlačidlo na utesnenie
- I Indikátor utesnenia
- J Tlačidlo na zastavenie
- K Indikátor napájania
- L Tlačidlo na vákuovanie + utesnenie
- M Indikátor vákuovania + utesnenia

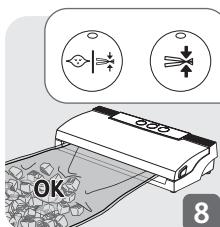
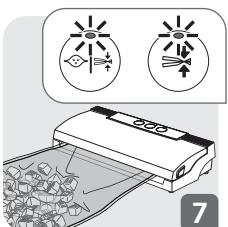
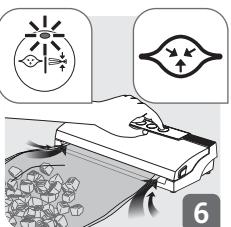
LEÍRÁS

- A Tömítő szalag
- B Felső tömítés
- C Alsó tömítés
- D Vákuum csatorna
- E Besütő fűtőtest
- F Elszívó fúvóka
- G Kioldó nyomógomb
- H Lezáró gomb
- I A lezárás kijelzője
- J Nyomógomb a leállításra
- K Áramellátás kijelző
- L Vákuumszívás + lezárási gomb
- M Vákuumszívás + lezárási kijelző

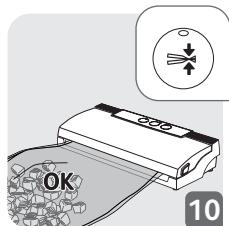
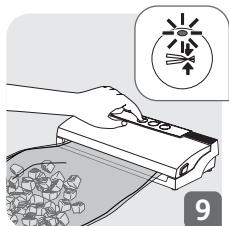
1



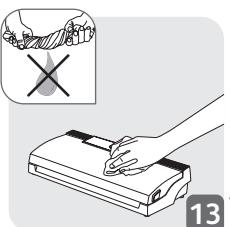
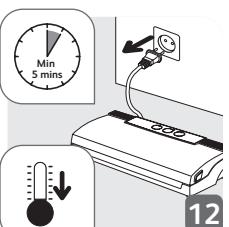
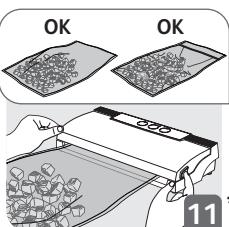
2

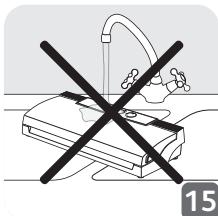


3

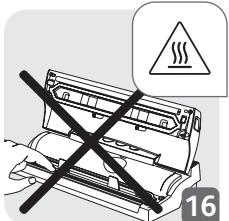


4





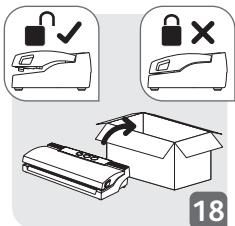
15



16



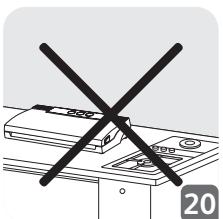
17



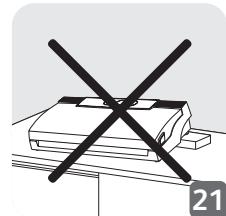
18



19



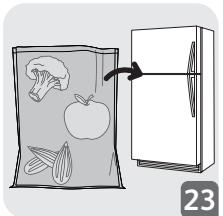
20



21



22



23

- * Pro dosažení ideálного utěsnění používejte originální vakuové plastové sáčky naší společnosti (Vacupack Bags – XA254010 nebo Vacupack Roll Bags – XA256010).
- ** Po utěsnění sáčku počkejte 1 minutu před tím, než začnete vakuovat další.
- *** Před čištěním přístroje vyždímajte hadík, aby z něj nekapala žádná voda.
- * Na dosiahnutie ideálneho utiesnenia používajte originálne vakuové plastové vrecká našej spoločnosti (Vacupack Bags – XA254010 alebo Vacupack Roll Bags – XA256010).
- ** Po utiesnení vrecka počkajte 1 minútu, kým začnete vakuovať ďalšie.
- *** Pred čistením prístroja vyžmýkajte handričku, aby z nej nekvapala voda.
- * Az ideális tömítés előrésekhez használja a társaságunk eredeti vákuumtasakjait (Vacupack Bags – XA254010 vagy Vacupack Roll Bags – XA256010).
- ** Po utesnení vrecka počkajte 1 perces idővel egy újabb tasak vákuumszívását végezzi.
- *** A készülék tisztítása előtt csavarja ki a rongyot, hogy ne csepegejen belőle a víz.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Přístroj provede vakuování, ale nikoli automatické utěsnění.	Zkontrolujte, zda není těsnění zdeformované. V případě deformace sáček vyměňte a zkuste to znova.
	Zkontrolujte, zda okraj sáčku nezakrývá sací otvor. Pokud ano, umístěte sáček do správné pozice.
	Zkontrolujte, zda není v sáčku příliš mnoho potravin, jež by blokovaly kryt přístroje. Pokud ano, vyjměte některé potraviny, vyčistěte okraje sáčku a zkuste to znova.
	Zkontrolujte, zda není sáček roztržený a nedochází k úniku. Pokud ano, použijte nový sáček a zkuste to znova.
Nelze provést vakuování, ale těsnění funguje.	Zkontrolujte, zda je sáček rádne umístěn ve vakuové komoře. Pokud ne, vložte okraje sáčku do vakuové komory.
	Zkontrolujte, zda okraj sáčku nezakrývá sací otvor. Pokud ano, umístěte sáček do správné pozice.
	Zkontrolujte, zda na okraji sáčku není kapalina, olej nebo kousky potravin. Pokud ano, vyčistěte okraje sáčku a zkuste to znova.
	Zkontrolujte, zda nejsou okraje sáčku pomačkané. Pokud ano, vyjměte některé potraviny tak, aby bylo v sáčku dostatek prostoru pro utěsnění, uhladte uzavírání sáčku a zkuste to znova.
	Zkontrolujte, zda balené potraviny nemají ostré hrany. Před vakuováním zabalte potraviny s ostrými hranami do vhodného potravinářského papíru.
Po vakuování je sáček naťouknutý.	Zkontrolujte, zda balené potraviny nepodliehají rychlému zkažení. Veškeré rychle se kazící potraviny je třeba po vakuování zamrazit nebo umístit do lednice, aby se prodloužila jejich doba skladovatelnosti. Vakuování nezajistí, že se potraviny nezkaží.
	Zkontrolujte, zda není obsahem sáčku i čerstvá zelenina, ovoce či semena. Čerstvou zeleninu, ovoce a semena není vhodné po vakuování skladovat při pokojové teplotě. U těchto potravin dochází k fotosyntéze a respiraci. Tyto potraviny skladujte v lednici.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Prístroj vykoná vakuovanie, ale nie automatické utesnenie.	Skontrolujte, či nie je tesnenie zdeformované. V prípade deformácie vrecko vymenite a skuste to znova.
	Skontrolujte, či okraj vrecka nezakrýva nasávací otvor. Ak áno, umiestnite vrecko do správnej pozície.
	Skontrolujte, či nie je vo vrecku veľa potravín, ktoré by blokovali kryt prístroja. Ak áno, vyberte niektoré potraviny, vyčistite okraje vrecka a skuste to znova.
	Skontrolujte, či nie je vrecko roztrhnuté a nedochádza k úniku. Ak áno, použite nové vrecko a skuste to znova.
Nie je možné vykonať vakuovanie, ale utesnenie funguje.	Skontrolujte, či je vrecko rádne umiestnené vo vakuovej komore. Ak nie, vložte okraje vrecka do vakuovej komory.
	Skontrolujte, či okraj vrecka nezakrýva nasávací otvor. Ak áno, umiestnite vrecko do správnej pozície.
	Skontrolujte, či na okraji vrecka nie je kvapalina, olej alebo kúsky potravín. Ak áno, vyčistite okraje vrecka a skuste to znova.
	Skontrolujte, či nie sú okraje vrecka deformované. Ak áno, vyberte niektoré potraviny tak, aby bolo vo vrecku dostatok priestoru na utesnenie, uhladte uzavíranie vrecka a skuste to znova.
	Skontrolujte, či balené potraviny nemajú ostré hrany. Pred vakuovaním zabalte potraviny s ostrými hranami do vhodného potravinárskeho papiera.
Po vakuovaní je vrecko naťuknute.	Skontrolujte, či balené potraviny nepodliehajú rýchlemu skazieniu. Všetky rýchla se kaziacie potraviny je potrebné po vakuovaní zamraziť alebo umiestniť do chladničky, aby sa predlžil čas ich skladovateľnosti. Vakuovanie nezajistí, že sa potraviny nepokazia.
	Skontrolujte, či nie je obsahom vrecka i čerstvá zelenina, ovoce alebo semená. Čerstvú zeleninu, ovoce a semená nie je vhodné po vakuovaní skladovať pri ibovej teplote. Pri týchto potravinách dochádza k fotosyntéze a respirácii. Tieto potraviny skladujte v chladničke.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Megoldás	
A készülék elvégzi a vákuumszívást, de az automatikus tömítést nem.	Ellenőrizze, hogy a tömítés nem deformált.	A deformáció esetén cserélje ki a tasakot, és próbálja újra.
	Ellenőrizze, hogy a tasak széle nem takarja-e le a szívónyílást.	Ha igen, helyezze a tasakot a megfelelő helyzetbe.
	Ellenőrizze, hogy a tasakban nincs-e túl sok élelmiszer, ami blokkolhatja a készülék burkolatát.	Ha igen, vegyen ki az élelmiszerekből, tisztítsa meg a tasak széleit, és próbálja újra.
	Ellenőrizze, hogy a tasak nincs-e kiszakadva, és nincs szivárgás.	Ha igen, használjon új tasakot, és próbálja újra.
Nem végezhető el a vákuumszívás, de a tömítés működik.	Ellenőrizze, hogy a tasak megfelelően került-e a vákuumkamrába.	Ha nem, helyezze be a tasak szélét a vákuumkamrába.
	Ellenőrizze, hogy a tasak széle nem takarja-e le a szívónyílást.	Ha igen, helyezze a tasakot a megfelelő helyzetbe.
	Ellenőrizze, hogy a tasak szélén nincs-e folyadék, olaj vagy élelmiszerdarabkák.	Ha igen, tisztítsa meg a tasak széleit, és próbálja újra.
	Ellenőrizze, hogy a tasak széle nem gyűrűdött.	Ha igen, vegyen ki az élelmiszerekből úgy, hogy a tasakban elegendő legyen a tömítésre, simítsa ki a tasak zárórészét, és próbálja újra.
	Ellenőrizze, hogy a becsomagolt élelmiszereknek nincs-e éle.	A vákuumszívás előtt csomagolja a hegyes elői élelmiszereket a megfelelő élelmiszeripari papírra.
A vákuumszívás után a tasak felfüvödött.	Ellenőrizze, hogy a becsomagolt élelmiszereknek nem túl gyorsan romló élelmiszerek.	Minden gyorsan romló élelmiszert vákuumszívás után le kell fagasztani vagy a mélyhűtőbe kell helyezni, hogy meghosszabbodjon az eltarthatósági ideje. A vákuumszívás nem biztosítja, hogy az élelmiszerek ne romoljanak meg.
	Ellenőrizze, hogy a tasakban nincs-e friss zöldség, gyümölcs vagy mag.	A friss zöldségek, gyümölcsök és magok a vákuumszívás után nem tárolhatók szobahőmérsékleten. Ezeknél az élelmiszerekkel fotosintézis és respiráció lép fel. Az ilyen élelmiszereket tárolja hűtőben.

MEZINÁRODNÍ / MEDZINÁRODNÁ ZÁRUKA / NEMZETKÖZI GARANCIA - Seznam zemí / Zoznam krajín / Országok listája MALE SPOTŘEBICE PRO DOMÁCNOST / MALE SPOTŘEBICÉ PRE DOMÁCNUST / HÁZTARTÁSI KISGÉPEK						
	ARGENTINA	0800-122-2732		EGYPT	16622	SLOVENIJA SLOVENIA
	ARMENIA	010 55-76-07		ESTONIA	668 1286	ELLADA GREECE
	AUSTRALIA	13000307824		SUOMI FINLAND	09 622 94 20	香港 HONG KONG
	ÖSTERREICH AUSTRIA	01 890 3476		FRANCE Continentale + Guadeloupe, Martinique, Réunion, St-Martin	09 74 50 47 74	MAGYARORSZÁG HUNGARY
	BAHRAIN	17716666		DEUTSCHLAND GERMANY	0212 387 400	INDONESIA
	БЕЛАРУСЬ BELARUS	017 2239290		oman سلطنة عمان OMAN	24703471	ITALIA ITALY
	BELGIQUE BELGIE BELGIUM	070 23 31 59		POLSKA POLAND	801 300 420 koszt jak za položenje lokalne	日本 JAPAN
	BOSNA I HERCEGOVINA	090-110-220		PORTUGAL	808 284 735	الأردن JORDAN
	BRAZIL BRAZIL	11 2915-4400		QATAR	44485555	KAZAKHSTAN
	БЪЛГАРИЯ BULGARIA	0700 10 330		REPUBLIC OF IRELAND	01 677 4003	한국 KOREA
	CANADA	1-800-418-3325		ROMANIA	0 21 316 87 84	الكويت KUWAIT
	CHILE	02 2 884 46 06		РОССИЯ RUSSIA	495 213 32 30	LATVJA LATVIA
	COLOMBIA	018000520022		السعودية العربية المطلقة SAUDI ARABIA	920023701	لبنان LEBANON
	HRVATSKA CROATIA	01 30 15 294		SRBIA SERBIA	060 0 732 000	LIETUVA LITHUANIA
	ČESKÁ REPUBLIKA CZECH REPUBLIC	731 010 111		SINGAPORE	6550 8900	LUXEMBOURG
	DANMARK DENMARK	44 66 31 55		SLOVENSKO SLOVAKIA	232 199 930	MAKEDONIJA MACEDONIA
	VENEZUELA	0800-7268724				(02) 20 50 319
						U.S.A.
						800-395-8325
						12/10/2016

Distributor stamp / Cachet / Sello del distribuidor / Forhandlerstempel / Amtsäljarsämplar / Tempel / Zimogs / Antspaudas / Pieczęć sprzedawcy / Pečat distributera / Pěstavéhočko / Förgårdsmärke / Stämpel vänsterörlui / Печать на тирографском объекте / Печатка пропуска / İmza / Печать пропуска / Ставнишка марки / 販賣者印 / ប្រព័ន្ធបនាមុខងារណាន់ខ្លួន / 소매점 직인 / Печата на дистрибутеру / Raziskovalna distributorka / Pečatka distributora / A fogalmazó hézegével.

9100023031